



# ZUBERSKÉ NOVINY

PODROHÁČSKY OBČASNÍK

Ročník XIV.

Číslo 5

22. 12. 2010

## Vianoce sú predovšetkým sviatky narodenia Ježiša Krista



P. J. 2011

Foto: Vladimír Žuffa

Opäť je tu ten krásny Vianočný čas. Čas, kedy ľudia viac ako inokedy otvárajú svoje srdcia a sú si opäť o čosi bližší. Mnohí z nás sa tešia na krásne chvíle strávené v kruhu najbližších, iní zase spomínajú na roky minulé a porovnávajú ako sa oslavovali sviatky kedysi a ako dnes. Keď sa tak v dnešnej uponáhľanej dobe pozeráme na Vianoce, zdá sa nám, akoby trvali len krátky okamih. Veľa príprav a nákupov, aby bolo všetko dokonalé a ani sa nestačíme obzrieť a všetko je zrazu preč.

Práve preto mi dovoľte, milí spoluobčania, zaželať vám aby tieto vianočné sviatky boli u vás naplnené radosťou, šťastím, štedrosťou a láskou v kruhu vašich najbližších. Viac ako všetko iné si uvedomujme, že Vianoce sú sviatky lásky, pokoja, spolupatričnosti, ale predovšetkým sviatky narodenia Ježiša Krista.

Koniec kalendárneho roka je aj časom bilancovania. Pri tejto príležitosti vám chcem, vážení spoluobčania, poďakovať za vašu prácu. Za množstvo uskutočnených povinností pre fungovanie domácností, za prácu na vašich pracoviskách i za prácu v prospech našej obce. Prajem vám všetkým, vážení spoluobčania, v mene svojom i v mene obecného zastupiteľstva, krásne prežitie Vianoc a úspešný vstup do roku 2011, všetko dobré, pevné zdravie, veľa Božieho požehnanie a veľa osobných a pracovných úspechov.

Vladimír Šiška  
starosta obce

## Úprimne ďakujem za dôveru

Vážení spoluobčania, v novembrových komunálnych voľbách ste rozhodli o novom vedení našej obce na ďalšie štyri roky. Ďakujem všetkým, ktorí ste ma podporili a opätovným zvolením za starostu obce Zuberec ste mi prejavili dôveru. Verím, že v spolupráci s vami, vážení občania, s poslancami obecného zastupiteľstva, pracov-

níkmi obecného úradu a s Božou pomocou, sa nám poctivou službou podarí opäť urobiť veľa pre našu obec, pre krajší, príjemnejší a spokojnejší život nás obyvateľov i návštevníkov Zuberca. Úprimne ďakujem za vašu podporu a za vaše hlasy

Ing. Vladimír Šiška  
starosta obce

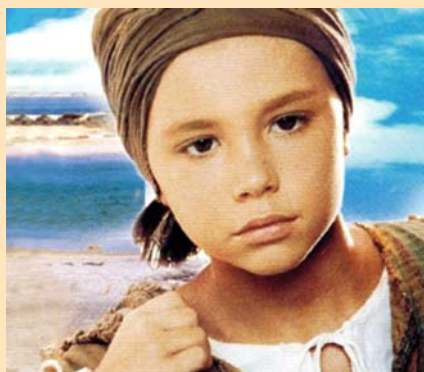
**B**oh prichádza k nám, aby sa stal človekom. Pousilujeme sa v tichu vianočnej noci počuť hlas, ktorý prichádza spolu s anjeli. Hlas, v ktorom posielal Boh svojho syna, stať sa človekom. Betlehemske dieťa, Boží syn, sa tejto úlohy už od prvých chvíľ v jaslách nádherne zmocňuje.

Byť človekom preňho znamená: mať matku, ktorá si ho vie privíniť k srdcu; s ktorou rastie a učí sa tajomstvám života; voči ktorej vie byť pozorný a vďačný.

Byť človekom preňho znamená: mať otca, ktorý ho vychováva; s ktorým sa rád rozpráva; pri ktorom sa vzťahuje v múdrosti; rastie na duchu i na tele a ktorého vôľu si úprimne váži.

Byť človekom preňho znamená: aj keď ho život zaviedol do cudziny Egypta, milovať svoju vlasť a každým pohľadom smerom k nej mať ukrytý návrat.

## Stávať sa človekom



Byť človekom preňho znamená: nezabudnúť na svoje sny, ideály a poslanie, ktorým je láska.

Boh prichádza, stáva sa človekom, aby v tichu Vianoc aj nás pozval na túto cestu – stať sa človekom.

Kráčajme spolu za Kristom, buďme verní evanjeliu, vyhľadávajme chlieb z neba, s dôverou sa utiekajme k Panne Márii, majme úctu k rodine, buďme zapálení za Božiu vec, vytrvalo sa modlíme, veľkodušne odpúšťajme, buďme milosrdní najmä k chudobným, odmietajme hriech, všetko posväťme láskou a nezabúdajme, že sme pozvaní raz sláviť Vianoce v nebi.

Nech v každom dome našej dedinky i v každom človeku viac cítiteľ „človečinu“, nielen cez Vianoce ale i počas celého roka.

Marián Dopater  
váš duchovný otec

## Roku 2012 bude Zuberec hostiť majstrovstvá sveta v pretekoch psích záprahov

Po niekoľkoročnej organizácii pretekov psích záprahov obec Zuberec v spolupráci so ZO SZTŠ (základná organizácia Slovenského zväzu technických športov) ASKINO Slovakia Alfa Košice, predložili WSA (World Sleddog Association – Svetová asociácia psích záprahov) návrh na usporiadanie WSA WORLD CHAMPIONSHIP ZUBEREC 2012 (Majstrovstiev sveta v pretekoch psích záprahov v Zuberco v roku 2012).

11. decembra 2010 sa v nemeckom mestečku Buchen-Hettingen konalo riadne valné zhromaždenie delegátov z 18 členských krajín, ktoré sú členmi asociácie WSA. Za slovenskú delegáciu sa zasadnutia zúčastnili: Marek Harvan zo základ-

nej organizácie SZTŠ ASKINO Slovakia Alfa Košice, ktorý je riadnym členom asociácie WSA a Vladimír Romančík, obchodný partner Askina. Za obec boli na zhromaždení účastní: Ing. Vladimír Šiška, starosta obce, Mgr. Pavol Šroba, pracov-

ník obecného úradu a Lucia Bistarová ako tlimočníčka pre našu delegáciu. Na riadnom valnom zhromaždení sa okrem jednotlivých bodov rokovania asociácie rozhodovalo aj o usporiadaní WSA Majstrovstiev sveta v pretekoch psích záprahov v roku 2012. Z našej strany bol spracovaný a predložený niekoľkostranový dokument o viacročnej organizácii pretekov psích záprahov, ako aj myšlienky a fakty potrebné na organizáciu tohto veľmi význam-

ného podujatia. Záujem o organizáciu svetových majstrovstiev mali okrem nás aj organizátori z Francúzska. Po prezentácii oboch záujemcov o organizovanie podujatia v roku 2012 sa delegáti pri hlasovaní jednomyselne rozhodli pre Zuberec. Tešíme sa, že sme získali dôveru členov svetovej asociácie a budeme môcť o necelé dva roky v Zuberco privítať musherov z rôznych krajín, a možnože nielen z Európy. (vš, pš)

### Lesná protipožiarna cesta Podspady – Priehyba

V roku 2009 valné zhromaždenie podielnikov Pozemkového spoločenstva Urbár Zuberec odporučilo výboru, aby sa zaujímal o možnosti finančnej podpory z fondov Európskej únie. Bolo treba zvážiť, na čo budeme podporu žiadať, aby podaný projekt bol čo najpriechodnejší. Na pestovanie lesa by sme podporu nedostali, keďže príjem z ťažby prekračuje lesné pestovateľské náklady a na zaobstaranie lesnej techniky by sme museli 50 % hradíť sami.

Najpriechodnejšie sa javilo vybudovanie lesnej protipožiarnnej cesty. Vybrali sme lokalitu, kde prevažná časť cesty vedie po parcelách Urbáru, len minimum ide už po jestvujúcej ceste cez súkromné pozemky. Projekt nám vypracoval firma Lesmer s. r. o. Zvolen a samotného vybavovania podpory sa ujala firma Open Door International s.r.o. zo Šale. Po dlhých vybavovacích procesoch sa podarilo dostať prísľub od Poľnohospodárskej platobnej agentúry v Žiline na uhradenie naprojektovanej cesty z eurofondov. Po podpísaní zmlúv s Poľnohospodárskou platobnou agentúrou a dodávateľom cesty, firmou ADA trading s.r.o. Nové Zámky, sa mohlo začať s budovaním cesty.

Prvé práce sa začali 16. augusta 2010. Pre nepriaznivé počasie v jeseni sa sice trochu oddialili, no po spevnení podkladu už na jestvujúcej zväznicí a terénnych úpravách po stranách telesa cesty, sa mohlo koncom októbra začať s pokladaním asfaltovo betónového povrchu. 23. 11. 2010 bola nová cesta odovzdaná do užívania, pričom menšie nedostatky budú odstránené na jar 2011, keďže teraz je už na ceste snehová pokrývka. Cesta zachytáva asi 50 % výmery porastov lesov PS Urbár Zuberec, na ktorých sa robí ťažobná a lesná pestovateľská činnosť.

Ján Bistar  
predseda PS Urbár Zuberec

### Uznesenie obecného zastupiteľstva z 12. novembra 2010

Obecné zastupiteľstvo obce Zuberec:

#### 1. Berie na vedomie

- Určenie zapisovateľa – Mgr. Pavol Šroba
- Určenie overovateľov zápisnice – Ing. Marcel Pardek, Ing. Vladimír Žák
- Vyhodnotenie volebného obdobia 2006-2010 predneseného starostom obce Ing. Vladimírom Šiškom
- Kontrolu plnenia uznesení obecného zastupiteľstva

#### 2. Schvaľuje

- Program rokovania obecného zastupiteľstva
- Návrhovú komisiu v zložení – Eduard Borsík, Rudolf Žuffa
- Návrh rozpočtu obce na rok 2011
- Návrh dohody s obcou Habovka na financovanie spoločného projektu Kanalizácia obcí Habovka a Zuberec podporeného z eurofondov

Ing. Vladimír Šiška  
starosta obce

Kúpim stavebný pozemok o výmere od 500 do 1000 m<sup>2</sup>.  
Tel. 0905 577 651.

### Ako sme volili

V sobotu 27. 11. 2010 sa na Slovensku konali voľby do orgánov samosprávy obce.

Počet voličov v obci Zuberec	1423
Počet voličov, ktorým boli vydané obálky	911
Počet odovzdaných obálok	911
Počet platných hlasovacích lístkov odovzdaných pre voľbu poslancov	889
Počet poslancov, ktorý sa mal voliť	9
Počet zvolených poslancov	9
Počet platných hlasovacích lístkov odovzdaných pre voľbu starostu	894
Percento účasti na voľbách do orgánov samosprávy obce	64,02 %

Počet platných hlasov odovzdaných na funkciu starostu obce:

Ing. Marián Jurina	280
Ing. Vladimír Šiška	614

Za starostu obce bol zvolený:

Ing. Vladimír Šiška, Kresťanskodemokratické hnutie, SMER – Sociálna demokracia, Ľudová strana – Hnutie za demokratické Slovensko, Slovenská demokratická a kresťanská únia – Demokratická strana

Kandidáti, ktorí boli zvolení za poslancov obecného zastupiteľstva:

	Počet hlasov
1. Eduard Borsík, KDH	523
2. Rudolf Žuffa, KDH	453
3. Daniela Žuffová, KDH	377
4. Ľubomír Kováč, SDKÚ-DS	362
5. Ing. Marcel Pardek, KDH	354
6. Jarolím Matys, SMER	345
7. Ján Jurina, SDKÚ-DS	301
8. Mgr. Lucia Šrobová Lexmann, KDH	300
9. Anton Šiška, SNS	284

Náhradníci – kandidáti, ktorí neboli zvolení za poslancov obecného zastupiteľstva:

	Počet hlasov
1. Ing. Tomáš Urban, KDH	267
2. Mgr. Katarína Harmatová, KDH	262
3. Milan Hudec, LS-HZDS	261
4. Ján Bistar, KDH	253
5. Martin Harmata, KDH	252
6. Milan Mikláš, ml., SMER	234
7. Ing. Vladimír Šroba, SNS	230
8. Tomáš Harmata, SNS	229
9. Ing. Tibor Šenkár, LS-HZDS	207
10. Martin Filek, NEKA	180
11. Veronika Kulinová, NEKA	151



## Aktivita TIK Zuberec za rok 2010

Práca turistickej informačnej kancelárie nie je len o podávaní informácií hosťom – čo je jej hlavnou činnosťou - ale aj o iných aktivitách, ktoré podporujú rozvoj cestovného ruchu v Zuberci.

Každoročne sa zúčastňujeme na veľtrhoch a výstavách. Začiatkom roka 2010 sa obec a jej TIK zúčastnili na 16. ročníku ITF SLOVAKIA-TOUR 2010 v Bratislave, kde sme mali spoločný stánok s Dolným Kubínom a inými obcami Oravy. V rámci spolupráce so Slovenskou agentúrou cestovného ruchu (SACR), na základe akvizície, sme sa mali možnosť osobne prezentovať aj na ďalších veľtrhoch: HOLIDAY WORLD v Prahe, GLOBE Katovice, Slovenských dňoch v Zakopanem a na záver roka aj v poľskej Poznani. Na rôznych iných nás prezentovali SACR, KLASTER Orava alebo VÚC Žilina prostredníctvom propagačných materiálov. Začiatkom nasledujúceho roku sa opäť zúčastníme najväčšej slovenskej výstavy cestovného ruchu ITF Slovakiatour a v spolupráci so SACR sme žiadali o účasť na veľtrhoch REGION-TOUR Brno a GLOBE Katovice. Na vyhodnotenie akvizície stále čakáme. Tieto veľtrhy slúžia nielen na prezentáciu ale aj zistenie konkurencie a následné zlepšovanie našej ponuky.

Na zviditeľnenie a rozvoj našej oblasti slúžia aj infocesty. Počas roku 2010 sme mali možnosť Zuberec predstaviť novinárom z Ukrajiny (ich úlohou bolo mapovanie lyžiarskych stredísk), touroperátorom z Izraela (nadviazali na minuloročnú infocestu izraelských médií), touroperátorom a novinárom z Poľska a bola u nás novinárka z Ameriky. Pri infocestách kancelária spolupra-

covala aj s miestnymi podnikateľmi a HZS.

Začiatkom roka TIK vypracovala projekt Bežecké a kondičné trasy na získanie dotácií zo zdrojov Žilinského samosprávneho kraja. Projekt bol vyhodnotený ako neúspešný. Aj napriek tomu sa nám podarilo vytvoriť mapu bežeckých trás. Hlavná mapa je pri Obecnom úrade a ostatné mapy a orientačné tabule budú umiestnené v teréne.

Turistická informačná kancelária je členom AICES, čo nám prináša rôzne výhody a širší obraz o rozvoji cestovného ruchu na Slovensku. Pravidelne štvrťročne sa zúčastňujeme pracovných zasadnutí na VÚC v Žiline, odkiaľ si prinášame nové skúsenosti a informácie čo sa v najbližšej dobe bude konať. Zároveň spolupracujeme pri tvorbe propagačných materiálov, uverejňujeme články a informácie do SACR. Počas tohto roka boli uverejnené články v časopise Cestovateľ a v poľských novinách GAZETA KRAKOWSKA. Úzko spätá je spolupráca medzi TIK – mi a kultúrnymi organizáciami. Všetky informácie, akcie, programy a podujatia, ktoré sa k nám dostanú, následne posielame ubytovateľom. Tí, ktorí máte záujem o informácie o akciách v regióne, môžete nahlásiť svoju mailovú adresu v TIK Zuberec osobne alebo mailom na tik@zuberec.sk. Ďakujeme všetkým za spoluprácu v končiacom sa roku 2010.

Alžbeta Železníková  
TIK Zuberec



Dňa 17. 11. 2010 sa v Múzeu oravskej dediny slávila odpustová svätá omša k úcte sv. Alžbety – patrónky dreveného kostola. Svätú omšu celebroval otec Štefan Kojš z Veličnej spolu s našim duchovným otcom Mariánom Dopaterom. Kostol sv. Alžbety stál pôvodne v Zábreží vo veličnianskej farnosti. Stalo sa milým zvykom, že farníci z Veličnej prichádzajú na túto slávnosť do múzea, tak ako kedysi chodievali do Zábrežia. Srdečná vďaka patrí aj všetkým, ktorí priniesli dary na spoločný stôl či prispeli svojou pomocou a pomohli tak po sv. omši vytvoriť príjemné spoločenstvo.

Foto: V. Žuffa, text: M. Janoštinová

## Ako bude otvorené Múzeum oravskej dediny

Počas vianočného obdobia budú otváracie hodiny Múzea oravskej dediny upravené:

24. 12. 2010 – 25. 12. 2010	zatvorené
26. 12. 2010 – 31. 12. 2010	8.00 – 15.30 hod.
1. 1. 2011	11.30 – 15.30 hod.
2. 1. 2011 – 9. 1. 2011	8.00 – 15.30 hod.

## Večerné programy

Zažite čarovný večer v najkrajšom múzeu na Slovensku

### VIANOČNÝ VEČER

29. 12. - 31. 12. 2010 o 16.30 hod.

5. 1. - 6. 1. 2011 o 16.30 hod.

• spretrený koledami a vianočnými vinšmi

### VEČER V MÚZEU

január - február 2011

každú stredu (prípadne štvrtok, piatok) o 16.30 hod.

marec 2011

každú stredu okrem 9. 3. (prípadne štvrtok, piatok) o 17.30 hod.

v programe:

- prechádzka s lampášmi po múzeu
- veselé príhody zo života Oravcov
- posedenie pri ľudovej hudbe, oravské piesne a tance
- medovina alebo čokoláda v cene

Vstupenky iba v predpredaji od 8. do 15. hod.

v pokladni múzea!

Vstupné: dospelí 4 €, deti 2 €

Bližšie informácie: tel.: 043/5395 149

Zmena programu vyhradená!

## V Studenci na oslavách výročia školy

V dňoch 4. a 5. decembra 2010 sa zástupcovia Zuberca zúčastnili osláv školy v družobnej obci Studenec v Českej republike. S oficiálnou delegáciou, v ktorej boli poslanci obecného zastupiteľstva Vladimír Žák, zástupca starostu, Ján Jurina a Lubomír Kovál, cestovali aj tanečné country súbory Izabella a Karolínka vedené MUDr. Evou Brečkovou. Za zuberskú ZŠsMŠ v Studenci boli učiteľky Mgr. Katarína Kušnieriková a Kamila Šišková. Deti zo súborov sprevádzali aj niekoľko rodičov.

Program osláv sa v podvečer začal pred miestnou Sokolovňou podávaním „obecnej polievky“, ktorá bola pre každého zdarma. Zároveň si účastníci osláv mohli v stánkoch kúpiť tradičné domáce výrobky ako napríklad horúcu medovinu, pečivo a rôzne suveníry. O 17. hodine pozdravil prítomných občanov a hostí starosta obce Jiří Ulvr a potom sme sa mohli pokochať nádherným ohňostrojom.

O 19. hodine v sále začal program k výročiu školy. Oslavovalo sa hneď niekoľko výročí a to: 1710 – prvá škola v Studenci, 1830 – otvorenie školskej budovy pri kostole, 1930 – zriadenie meštianskej školy v Studenci, 1940 – prvá materská škola, 1960 – otvorenie školskej budovy Na Strá-

ni. Žiaci miestnej školy a materskej školy predviedli bohatý program ku ktorému prispeli niekoľkými vstupmi aj naše súbory. Na pódiu prebehli aj rozhovory s hosťami, ktorí už dávno vyrástli zo školských lavíc. Zaujala bývalá československá pretekárka na bežkách Květa Jeriová. Po programe bol pre prítomných pripravený spoločenský večer so živou hudbou. V sobotu od 13. do 18. hodiny bol v školách Deň otvorených dverí. Domáci i hostia si mohli prezrieť školu i škôlku, v ktorých sa učia studenecké deti.

V nedeľu po raňajkách sme sa rozlúčili so starostom obce Jiří Ulvrom a riaditeľom školy Petrom Junekom. Poďakovali sme za pozvanie a pekné chvíle, ktoré sme u nich strávili.

Ing. Vladimír Žák

## Rozpomienky na mladosť...

Moja mama Mária sa ako 18-ročná vydala za muža, čo prišiel z Kanady, kde bol za prácou. Prvýkrát odišiel do Ameriky v roku 1918 ako mladý 17-ročný chlapec. Asi pol roka po sobášii sa opäť vrátil do Kanady. Pracoval tam na železnici. Po čase sa vrátil domov, nechal bratovi peniaze, aby mu postavil dom a keď sa opäť vrátil do Kanady, posielal mu ďalšie peniaze na dostavbu domu.

Keď prišla II. svetová vojna, už sa otcovi nedalo prísť domov, a ani poslať žiadne peniaze pre rodinu. Mária bývala u svokrovcov v jednom dome so švagrom a švagrinou. Tí už mali 2 deti. Už od svojich osemnástich rokov musela Mária ťažko robiť na gazdovstve, kým sa nepresťahovala do svojho domu, kde si už bola sama gazdinou a amerikánkou. Všetky ženy, ktorým muži odišli za prácou do cudziny, volali v dedine amerikánky. Prítom práve tieto ženy mali ťažký život. Tak to bolo aj s Máriou, musela robiť aj za chlapa. Keď sa začala II. svetová vojna, mala už murovaný dom, dve izby a kuchyňu. Do jednej izby sa nastahovala otcova sestra so 4 deťmi, lebo im zhorel dom a v pivnici si urobili kuchyňu. Ja s mamou sme bývali v kuchyni a do prednej izby nám nastahovali vojakov, buď nemeckých alebo ruských, podľa toho, ktorí boli v tom čase v našej dedine. Tiež u nás cez vojnu býval jeden židovský manželský pár, ale keď prišli do dediny Nemci, museli utekať do hôr sa skrýť. Viacej o nich nebolo počuť. Vtedy sme sa veľmi báli, či nás niekto neudá, že sme skrývali Židov. Mamka vždy po vojne spomínala, že už míny dopadali na Lán a Kýčeru a pani Židovka sa ešte vrátila umýť si zuby. Manželia na stole ešte nechali veľký chlieb a bravčovú masť, ktorý potom zjedli nemeckí vojaci. Nemci vchádzali do domu ako včely do úľa, keď zbadali, že jeden z nich vyšiel na cestu s krajcom chleba natretým masťou, tak všetci sa nahrnuli do domu.

V jeden zimný deň sme boli u mamkinej sestry na zakáľáčke, keď sme vrátili do domu, boli u nás nastahovaní ruskí vojaci a partizáni. Švagriná z vedľajšej izby im musela navariť večeru. Potom sa partizáni opili a vyspevovali do rána. Na druhý deň vojak, ktorý býval u susedov Fidekových, bol ešte opitý, nevedel trafiť k nám, tak prišiel k nám. Ozbromený si sadol do prostred kuchyne. Ja a moja sestra Albína sme sedeli na posteli. Partizán stále kričal na mamku: davaj kušať (jesť)!. Ona ho posielala preč. Vtom prišiel mamkin brat Ferko, pozdravil ho dobrý večer. Partizán vyhodil zo stoličky a uja Ferka vyhodil z domu. Ujo išiel zavolať suseda, aby išiel k nám, že je tam opitý partizán. Vyhodil aj jeho, zhodil ho zo schodov do dvora. Keď bol partizán von, mamka mu zobra-

la automat, čo si položil na lavičku k dverám. Schovala sa v chodbe za dvere, a keď partizán prišiel naspäť do kuchyne ona vybehla aj so samopalom vonku a zanesla ho do susedov, kde boli ostatní partizáni. My, dve 4-ročné dievčatá, sme ostali schúlené na posteli a čakali, čo ten chlap bude robiť. Mamka načúvala pod oknom kuchyne, či nás nebudu biť, ale medzi tým už prišiel po neho veliteľ a ešte jeden vojak. Odviedli ho a na druhý deň poslali do Ružomberka, do väzenia za to, že sa opil a stratil samopal.

O niekoľko dní prišli do dediny Nemci. U sestry Cecílie, ktorá bývala na konci dediny, boli v tom čase ešte partizáni a moja mamka, keď sa dozvedela, že na začiatku dediny sú už Nemci, išla k Cecílii upozorniť partizánov. V dedine už boli rozostavané hliadky, čo kontrolovali všetkých a každý pohyb v dedine. Mamku zastavili, musela sa vrátiť domov, ale tá sa opäť vybrala okolo potoka, chodníkom popod Kýčeru, naspäť k sestre. Riskovala možno aj život, ale bála sa, že keď Nemci prídu na horný koniec, nájdú tam partizánov, tak zastreli celú rodinu.

Vefa mladých mužov odišlo pred druhou svetovou vojnou za more do Ameriky, Kanady, či Austrálie. Ženy s deťmi nechali doma robiť na poli.

Veru to nebolo ľahké. Brat mojej mamky Jozef Harmata tiež odišiel do Austrálie. Nechal doma ženu a dvoch synov Petra a Jozefa. Pracoval v Sydney v prístave, bol tam s ním jeho bratranec Ján Harmata a Alojz Šiška. Aj muž mamkinej sestry Anny odišiel do Ameriky, doma nechal ženu a dcéru Agnešku. Tam pracoval v bani, veľmi sa mu nedarilo, keď baňu zavreli, minul peniaze čo zarobil, kým si našiel ďalšiu prácu. Po dlhšom čase sa s podľomeným zdravím vrátil domov bez peňazí. Všetko čo zarobil minul na cestu domov.

Aj ďalšia sestra Cecília s mužom chceli odísť do Ameriky, predali dom, pole a všetko čo mali, aby mali peniaze na loď. Ale sa im to nepodarilo, lebo sa museli od mora vrátiť domov. Ich malá dcérka ochorela a kvôli tomu ich nepustili na loď. Doma však už nemali nič, ani dom. Museli tvrdo pracovať, aby si mohli kúpiť kúsok poľa, aby mali z čoho žiť. Cecília aj Ondrej boli veľmi pracovití. Ona vedela šiť, do noci šila ženám kroje, chlapom košeľe. So sestrami s Annou a Máriou tkali plátno na plachty, koberce a tak si cez zimné večery zarábali na živobytie. Ondrej si za pomoci švagra Alojza postavil šindliareň, pilil šindle, ktorými pokrývali domy v dedine. Aj zo susedných dedín mu do-

vážali drevo na šindle. Cirkulár mal na vodný pohon a tak začal vyrábať elektrinu. Najskôr len pre seba, ale neskôr aj pre dedinu. Na elektrinu sa vtedy pripojilo aj viac ako pol dediny. V domoch si mohli svietiť, čo vtedy na Orave nebolo v mnohých dedinách. Ondrej sa vedel tiež veľmi dobre starať o pôdu, kúpil si koňa, chodil do hory ťahať drevo, ľudom zväžal seno z lúk, oral, sadil zemiaky. Takto pomáhal aj svojim švagrinám, ktoré mali mužov za morom.

Ťažko bolo cez vojnu a po vojne ešte horšie. Keď prišli roky 1948-1950 znarodňovali sa majetky, zakladali družstvá. Gazdovia, čo nevstúpili do družstva, dostali od okresu výmery, koľko čoho majú odovzdať z majetku (pôdy) pre štát. Každý gazda musel mať prihlásené, koľko čoho chová, koľko kráv, prasiat, oviec, kúr a husí. Na konci roka poslanci z obce chodili po stajniach kontrolovať a zapisovať, či je to tak. Ak niekomu zdochlo prasa alebo kura, to nikoho nezaujímalo, alebo ak bol zlý rok a zemiaky sa neurodili, dodávky na kontigent sa museli splniť alebo vyplatiť korunami. Ľudia museli mať všetok dobytok prihlásený. Ak si niekto chcel vychovať prasa na čierne, tak sa ľahko dostal aj do väzenia.

Tak sa stalo aj Alojzovi Harmatovi z nižšej izby. Choval viac prasiat, jedno na kontigent, jedno seba a jedno predal susedovi Ferkovi (maminmu bratovi, ktorý bol chatárom v Oraviciach). Ten chcel narobiť klobásy, aby mal čím okresných pánov nachovať, keď prídu na chatu. Niektorí z dediny ich uďal. Časť klobás už mali zaúdených, časť hotových do udiarne a ešte robili ďalšie, keď prišli do Harmatovej. Harmata z nižšej izby dostal pokutu, Ferka Harmatu odsúdili na dva roky väzenia do Jáchymovských baní. Jeho brata Alojza odsúdili na pol roka do llavy za to, že bol vtedy richtárom a dal povolenie na zabitie iba jedného prasata a nie na tri a neohlásil čiernu zakáľáčku. Ferka obvinili, že narobil klobásy z chového prasata a tak chcel nakaziť aj okresných pánov na chate. Klobásy im zobrali a obidvoch bratov v Trstenej na námestí fotili aj s klobásami, ktoré potom hodili do jamy a poliali údajne naftou. Ich sestry Mária a Cecília stihli skrýť klobásy, ktoré už boli vyúdené. Potom sme si doma na nich pochutnávali, ale s veľkým strachom, či ich niekto nezavonia. Mala som vtedy 11 rokov a neotrúvil sme sa z nich, ako vtedy nepravdivo písali v okresných novinách, že tie klobásy boli nakažené.

Po vojne sa rodina Šišková, ktorá bývala u nás, lebo im zhorel dom, odsťahovala do svojho nového domu. Keďže sme mali voľnú izbu, vždy nám niekoho do domu nastahovali. Do dediny prišli financii ako



Mária Fandáková (prvá sprava) so sestrou Cecíliou Kluchtákovou. Vedľa Cecílie jej muž Ondrej Kluchták, ktorí sa tiež chceli vystahovať do Ameriky, no pre chorobu dieťaťa ich nepustili na loď. On si postavil agregát na vodný pohon a vyrábala pre Zuberec elektrinu. Prvý zľava jeho syn Viliam. Vpredu sesternica Albína a Magdaléna, autorka príspevku. Foto: archív obce

(Pokračovanie na 7. strane)



## Z internetovej stránky základnej školy

### Akčný týždeň s angličtinou

V týždni od 15. do 19. novembra našu školu navštívili dvaja zahraniční lektori anglického jazyka - Ray Sikorski z USA a Daniel Baar z Veľkej Británie. Pripravili pre žiakov, ktorí mali záujem zdokonaľiť sa v angličtine, týždeň plný zábavy, súťaží, ale aj učenia. Keďže lektori vôbec nerozprávali po slovensky, dorozumievali sa so žiakmi len a len v angličtine. Angličtina počas „akčného týždňa“ je jedinečnou príležitosťou pre deti zoznámiť sa s používaním pravej, skutočnej angličtiny, svetového jazyka, pri interakcii s „native“ učiteľom bez toho, aby boli nútené vycestovať a odísť z domova.



S učiteľom deti komunikovali len po anglicky.

### Starí rodičia v škole

Vnuci a vnučky pozvali 25.11. 2010 do školy na vyučovanie svojich starých rodičov. Tí sa zúčastnili vyučovania, ale aj porozprávali žiakom o časoch, keď chodili do školy oni. Žiaci si pre starých rodičov pripravili aj krátke kultúrne programy.

Starí rodičia si tiež prezreli zrekonštruované priestory podkrovia školy a stretli sa na krátkom posedení pri káve a koláči, ktorý im pripravili pani kuchárky zo školskej kuchyne.



Starí rodičia zaplnili triedy a sledovali ako sa deti učia.

### Informatická súťaž iBobor

V dňoch 8. – 11. novembra na Slovensku prebiehala informatická súťaž iBobor. Táto súťaž vznikla v roku 2004 v pobaltskom štáte Litva. Odvtedy sa rozšírila do ďalších európskych krajín. Jej hlavným cieľom je podporiť záujem žiakov o informačné a komunikačné technológie (IKT). Symbolom súťaže sa stal usilovný, inteligentný a čulý bobor. Tento školský rok sa na Slovensku do súťaže zapojilo 22 144 súťažiacich z 535 škôl. Z našej školy súťažilo v kategóriách Kadet (8. ročník) a Benjamín (6. – 7. ročník) spolu 51 žiakov. Najlepšie výsledky dosiahli: Dominika Zúbeková, Dominika Fileková a Dominika Hurťáková (všetky zo 7. A), Viktor Šroba z 8. A a Mária Orčová z 8. B. Nestali sa ale úspešnými riešiteľmi v rámci Slovenska. Úspešným je však každý z riešiteľov súťaže, ktorý sa so záujmom zúčastnil informatického zápolenia.

### Roháčik čaroval na Ondreja

Folklorne súbory, detské i dospelé, na Slovensku ožívujú, ale aj udržiavajú tradičné zvyklosti. V čase pred Vianocami máme dni, ktoré sa v ľudových tradíciách spájali aj s čarami a akýmisi predpovedaním budúcnosti. Sú to sviatky Ondreja a Lucie. Jedným zo zvykov bývalo aj varenie halušiek na Ondreja. Dievky napísali na papieriky mená svojich frajerov, zabalili do cesta a vhodili ho vriacej vody. Postupne ako halušky vyplávali, si dievky svoje „veštby“ vylovili a každá vo svojom kúsku našla meno toho pravého. Vraj čary boli platné len vtedy, ak sa múka a drevo ukradli, a voda bola donesená z potoka, najlepšie spod mlyna. To boli tri veci potrebné na varenie.

Deti z Roháčika si túto veštbu chceli vyskúšať. V predvečer sviatku Ondreja zamiesili spoločné cesto z múky a vody. Každý malý folklorista si svojich 12 lístkov „frajero“ napísal a zabalil do guľky z cesta. Do vriacej vody ich postupne hádzali všetci a už sa jeden druhému nazerali do hrnca a čakali, ktorá haluška ako prvá vypláva na vrch. Na deti bol naozaj pekný pohľad. Zamúčené aj po vlasoch, ruky polepené cestom, ale očka každému žiarili. Zvadu, ktorá haluška vyplávala najskôr, vystriedal strach, lebo lístok z vriacej vody vytiahnutý šiel rovno na dľaň. A všetci húfne pozerali, čo je v lístku za meno napísané. Nasledoval smiech a radosť, aj objavenie nových, ešte nezačatých vzťahov. Takto sa deti z Roháčika nie celkom tradične snažili sprítomniť ondrejský zvyk varenia halušiek. (dž)



## Z tvorby detí k Vianociam

### Príde aj tento rok

Vianoce sú veľmi krásne, preto píšem o nich básne. Príde Ježiško aj tento rok, opäť vonku zamŕza potok.

Už sa nám stromček ligoce a pred dverami máme Vianoce. A keď vonku sniežik padá, tak som aj ja veľmi rada.

Monika Zjavorová 6. A

### Pozrite sa

Vianoce sú krásne ako vaše oči jasné, keď sa na ne pozerám iskrý v očiach vidím vám.

Cez vianočný čas ľúbim všetkých vás. Pozrite sa von oblôčkom, uvidíte vločku očkóm.

Nikola Rydzoňová 6. A

### Už sa teším

Na Vianoce nerastie kvet, bielučký je celý svet. Jedna vločka, druhá vločka. Vykukujem von z oblôčka.

Malé dieťa i človek starý, - už sa teším - stále vraví. Na darčeky tešíme sa, hoc nám visí cencúľ z nosa. Vonku krásne sneží, Ježiško sa blíži.

Zuzana Borsíková 6. A

### Vianoce

Vianoce sú krásne sviatky, želáme si veľa lásky. Každý si niečo želá, och, ale je toho veľa.

Narodil sa Spasiteľ a sveta Vykupiteľ. Narodil sa skromne v jasiach, tam na zemi pri zvieratkách.

Tam v jasiach na slame, v tom mestečku v Betleheme. Pastieri sa mu klaňali anjeli chválu vzdávali.

Aj my sa už tešíme, dobré skutky robíme. Všetci v dome pomáame, pri venci sa modliavame.

Príd, Ježiško, rýchlo k nám, modlitbu už mám. Ocko, mamka nech sú zdraví a mne daj dobré mravy.

Lukáš Pilarčík 7. A

## Mikuláš, Mikuláš, čo v tom koši máš?

Začal advent a s ním aj čas prichodu Mikuláša. U nás v materskej škole sa deti s ochotou zapojili do návštevy programu, aby Mikuláša prekvapili čo všetko sa dokážu naučiť. Aj sa im to podarilo. Keď 3. decembra v popoludňajších hodinách zavonil Mikuláš pri dverách materskej školy, deti ho už čakali. Staršie nebojácne, mladšie s obavou. Smele dieťa zaviedlo Mikuláša do škol-

skej jedálne, kde už boli rodičia, starí rodičia i súrodenci. Všetci boli zvedaví aké budú deti. Program zvládli veľmi dobre, až na niektorých uplakaných, ktorí našli bezpečie v náručí rodičov. Mikuláš deti pochválil za pripravený program a odmenil ich balíčkom sladkostí. Odvážne deti sa ešte s Mikulášom odfotovali. A Mikuláš slúbil, že o rok príde zas. Foto: P. Šroba



## Starí rodičia navštívili škôlkárov

Mesiac október je „Mesiacom úcty k starším“. Pre deti materskej školy, z triedy Včielok, to bola príležitosť pozvať si svojich starých rodičov do škôlky. Stalo sa tak 28. októbra v dopoludňajších hodinách. Deti sa starým rodičom predstavili pásmom básní a piesní. Potom každé vnučča odovzdalo svojim starým kvietok ako vďaku za lásku, ktorú od nich dostávajú. Pri posedení s malým občerstvením starí rodičia spo-

mínali ako oni chodili do materskej školy so svojimi deťmi a ako je to teraz. Na podnet detí sa starí zapojili aj do rôznych hier, pri ktorých im vnučatá vysvetľovali postup pri hre a skladaní.

Starí rodičia odchádzali z materskej školy spokojní, vidiac, že o ich vnučatá je veľmi dobre postarané.

Pripomenuli, že ak ich pozveme aj pri inej príležitosti, radi prídu.



Boli sme milo prekvapení, že si starí rodičia, aj obaja, našli čas a prišli medzi malých škôlkárov.

## Stretnutie s opičkou Kikou

V novembri zavítala k predškôlkom do triedy motýlikov teta Eva Tyrolová z Centra pedagogicko-psychologického poradenstva a prevencie z Trstenej. Deti sa zapojili do preventívneho programu s názvom „Nezbedná opička Kika sa učí byť lepšou“, ktorého úlohou bolo podnietiť záujem detí o vlastné vnímanie seba samého, svojich pocitov, prežívania, zvládanie negatívnych emócií, ktoré sú v detstvom veku často prejavované. Súčasne podporoval rozvoj sústredenia dieťaťa, pozornosti, osvojovanie si dôležitých pravidiel správania, ktoré sú pre život nevyhnutné.

Program bol rozčlenený do piatich stretnutí, každé sa venovalo jednej z tém projektu. Deti sa tak postupne zoznámili so zlou a panovačnou opičkou Kikou, s autíčkom Bonifáčom, ktorý nedodržiaval pravidlá, so smutnou Kvapôčkou, s nahnevanou rybkou Žblnkou a čarodejnicou Tiberiou, ktorá bohatstvo našla v priateľstve.

Vedomosti boli deťom sprostredkované prostredníctvom čítania príbehov, hier, vypracovania pracovných listov, pohybových cvičení. Deti tak prežívali príjemné pocity šťastia, radosti a úspechu, ktoré sú pre každé-

ho z nás veľmi dôležité a dávajú nášmu životu zmysel, budúcnosť a chuť do života.

Na záver programu si predškôlci spoločne vyrobili z vystrihnutých rúk veniec priateľstva, ktorý nám pripomína milé stretnutia s tetou Evou a opičkou Kikou.

## Netradičné dni predškôlakov

Počas netradičných dní v materskej škole zavítali k predškôlkom ich rodičia, aby deťom porozprávali o svojej práci a záľubách. Ocko Matúška Krupu deťom zaujímavou porozprával o svojich cestách do zahraničia, poukazoval im suveníry, ktoré si priniesol. Deti mali možnosť vidieť sombrero, kopiju, rohy z antilopy, mačety a veľa iných predmetov. Zážitok umocnili aj fotografie z ciest.

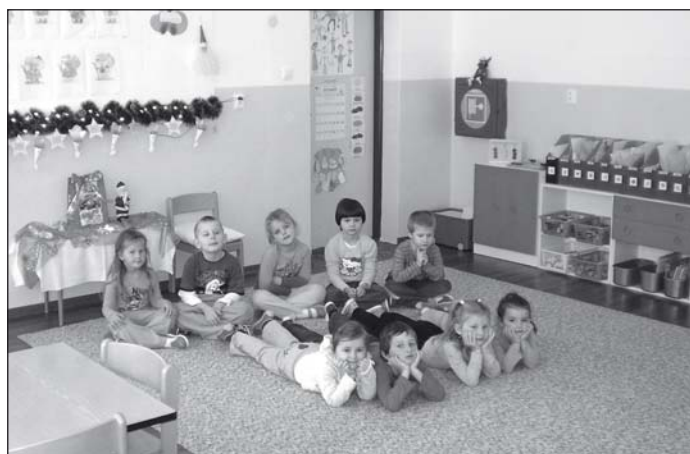
Mamička Taničky Šiškovéj deťom porozprávala o práci zdravotnej sestry. Deti si mohli fonendoskopom popočúvať svoje srdiečko. Mamička im odmerala tlak, ukázala ako sa ošetrujú úrazy, porozprá-

## Máme o triedu viac

Tento rok pribudli nové priestory nielen v základnej škole, ale aj v materskej škole. K septembru 2010 bolo v škôlke zaradených 75 detí v troch triedach, z toho 34 predškôlakov. Zo zákona môže byť v triede 5 až 6-ročných detí najviac 22. Preto sme z bývalej šatne na poschodí vytvorili štvrtú triedu. Na pol dňa ju navštevovávajú 13 predškôlakov. Priestorové podmienky to však boli obmedzené a hygienou neschválené. Preto hľadali možnosť vytvoriť väčšie priestory spĺňajúce určité kritériá

na vytvorenie triedy. Podarilo sa nám to v bývalej kočiarkni.

Potrebné úpravy finančne zabezpečil obecný úrad. Všetko vyhovovalo aj hygienickým nariadeniam a od decembra sa v novej triede učí a hrá 13 detí na pol dňa. Z nich polovica popoludní odchádza domov a ostatní ostávajú v materskej škole kým pre prírodu rodičia. V novom školskom roku v priestoroch tejto triedy plánujeme vytvoriť telocvičňu. Už sa na to všetci tešíme.



vala o dôležitosti umývania rúk počas dňa, aké vyšetrenia ich čakajú na preventívnej prehliadke pred vstupom do základnej školy.

O svojich záľubách nám prišla porozprávať mamička Zuzky Valekovej. Predviedla deťom paličkovanie, vyšívanie, ktoré si mohli deti aj vyskúšať. Priniesla nám ukázať svoje výrobky a dostali sme na pamiatku do triedy darček, vyšívaný obrázok.

Zaujímavé bolo aj stretnutie s ockom Emky Majerčákovéj, ktorý nám porozprával o svojej práci lesníka. Deti sa dozvedeli ako sa lesníci musia starať o les a zvieratká. Prekvapením boli vypreparované

zvieratká, ktoré deti mohli vidieť a pohladkať. Vypočuli si zaujímavosti zo života kuny, líšky, medveda.

Mamička Ninky Jadrňákovéj nás pozvala ku svojej mamke domov na ukážku tkania kobercov. Ninkina starká ukázala deťom prácu na krosnách, pamok, z ktorého sa koberce tkajú. Nechýbali rôzne druhy utkaných kobercov a vankúšikov.

Deťom sa netradičné dni veľmi páčili. Ďakujeme všetkým rodičom, ktorí sa ich zúčastnili.

Príspevky z materskej školy pripravili učiteľky: Helena Harmatová, Kamila Šišková a Bc. Daniela Motyčková.



## Rozpomienky na mladost'...

(Dokončenie zo 4. strany)

pohraničná stráž. Tak bývala u nás jedna rodina, hovoriaca po maďarsky, u nás sa im aj narodil synček Janko. Keď odišli býval u nás lesník Turošík s manželkou kým nedostavali hájovňu. Aj bratanec mojej mamy Cyril Harmata (Milotínsky) často býval cez prázdniny u nás, v prednej izbe mal knižnicu, kým študoval v seminári. Cez letné prázdniny asi od r. 1946 -1949 trávil dovolenku u nás kňaz, prof. Ladislav Hanus zo Spišského seminá-

ra. V roku 1950 ho zavreli a odsúdili na 16 rokov väzenia, 14 rokov si odsedel v najprísnejších žalároch.

Moja mama odišla do Kanady za mojím otcom až v roku 1963. Prvý pokus o vycestovanie v 50. rokoch aj so mnou bol zamietnutý zo strany komunistických funkcionárov našej obce. Otca som po prvýkrát videla až keď som mala 30 rokov. V roku 1969 prišiel na návštevu Zuberca už ako občan Kanady.

Magdaléna Šišková

## Na stretnutí dôchodcov ocenili mladých tanečníkov

Mesiac október je mesiacom úcty k starším. Už pravidelne každý rok v tomto termíne obec organizuje stretnutie dôchodcov a zdravotne postihnutých. Tentoraz sa konalo 26. októbra o 10. hodine. V sále kultúrneho domu sa stretlo skoro 140 členov klubu dôchodcov v Zuberci. Prítomných privítal starosta obce Ing. Vladimír Šiška. Pred začatím kultúrneho programu starosta obce ocenil prácu a výsledky tanečných country skupín Izabella a Karolínka na národnej a medzinárodnej úrovni. Ich trénerke MUDr. Eve Brečkovej odovzdal pamätný list a finančnú odmenu za vzornú reprezentáciu obce. Následne sa tieto skupiny predstavili prítomným dôchodcom. V programe účinkoval aj detský folklórny súbor Roháčik. Po programe pracovníčka Úradu

práce a sociálnych vecí Mgr. Eva Kovalíková poinformovala prítomných o nárokoch na opatrovateľské a zdravotné pomôcky.

Starosta obce Ing. V. Šiška prítomným dôchodcom povedal čo sa v priebehu roka v obci urobilo, na čom sa pracuje v súčasnosti a čo sa plánuje do budúcna. V diskusii vystúpilo viacero dôchodcov. Skoro všetky otázky a pripomienky sa dotýkali životného prostredia. V záver stretnutia ešte prítomných pozdravil predseda klubu dôchodcov v Zuberci Alojz Žuffa. Informoval o podujatiach, ktoré klub v priebehu roka v spolupráci s obecným úradom organizoval. Najbližšie akcie, ktoré má klub dôchodcov v pláne, je novoročné posedenie a fašiangový batôžkový ples.

Stano Jandura

## Politicians Gird



LONG YEARS OF SEPARATION are ended for Mr. and Mrs. Louis Fandak, who were reunited at the Castlegar airport Wednesday afternoon. Mrs. Fandak has been living in Prague, Czechoslovakia, for the past 30 years since her husband first came to Canada. Mrs. Fandak waited for the opportunity, which did not come until this year, to leave her

native land, now under Communist rule, to make a new life with her husband in the western world. Mr. Fandak has established himself at Nokusp with the Canadian Pacific Railway section crew and has been trying for years to overcome all the barriers put up in his native land to prevent his wife from leaving. —Daily News photo by Bob Blackmore.

V novinách mesta Nelson v Kanade píšú o stretnutí Alojza a Márie Fandák na letisku v kanadskom Castlegar po dlhej dobe odlúčenia z dôvodu totalitného režimu. Píšu tam, že Mrs. Fandak, čiže pani Fandáková, bývala v Prahe, Československo. Čo už, keď v zahraničí nás poznali ako Čeko a jediné mesto, ktoré poznali bola Praha.



Certifikát o kanadskom občianstve Alojza Fandáka z roku 1949. Mária Fandáková ho získala v roku 1968, o rok neskôr, v roku 1969 prišli na návštevu rodnej dediny. Potom M. Fandáková ešte raz navštívila Zuberec. V roku 1979 sa z Kanady presťahovali späť na Slovensko. Alojz Fandák, ktorý väčšiu časť svojho života prežil v Kanade, by už bol najradšej ostal tam, ale manželka Mária chcela zomrieť doma. A tak sa aj stalo, zomreli ako kanadskí občania, Mária 10. 10. 1987 a Alojz 11. 11. 1993 v Zuberci, v rodnej dedine.

## Adventný čas v mojom detstve

V polovici minulého storočia bol Zuberec ešte naozaj „drevenou dedinou“, učupenou okolo potoka popod Lán a Kýčeru. V čase Adventného obdobia bývali všetci doma, okrem niekoľkých chlapcov čo pracovali vo svete a domov sa vracali tesne pred Vianocami.

Dni bývajú v Advente krátke a slnko len krátko zasvieti ponad Kýčeru do dvorov. Preto gazdovia krmili dobytok za tmy ráno i večer. Dedinou bolo cítiť voňavý dym, tlačiaci sa pomedzi škáry šindľových striech. Gazdiné včas ráno rozkúrili v šperhétoch, aby sa vyhriali izby vychladnuté cez mrazivú noc.

Mnohí starší ľudia, ale hlavne my školáci, sme sa už ráno o pol šiestej ponáhľali do farského kostola v Habovke ma ranné ročné sväté omše, ktoré bývali celé Adventné obdobie o 6. hodine ráno. Keď bolo veľa snehu, cez Plavisko sme išli v zástupe ako husi v pretlačenom chodníku.

Meštie deti sa cestou túlili k mamkám pod odievačky. V kostole, hoci bolo chladno, bola hrejivá atmosféra očakávania Vianoc. Umocnená spievaním krásnych adventných piesní. Po skončení ročného svätého ráno sme išli rovno do školy.

Dospelí chlapci zavčasu ráno odchádzali do hory, kde rúbali drevo a to aj v hlbokom snehu tak, že si museli najskôr okolo stromu odhádzať sneh, aby ho mohli spíliť, spustíť a potom koňom tahať na menšie sklady. V januári a februári, keď sa spravila dobrá sanica, drevo odviezli na saniach buď do Podbiela alebo na sklad pod Habovkou. Ženy sa, okrem bežných domácich prác, venovali spracova-

niu lanu a vlny, aby neskôr cez fašiangy utkali plátno a súkno. Počas kŕmenia dobytky ráno a večer bolo zaujímavé aj dokrmovanie husí šúľkami z ovsenej a jačmennej múky. To aby boli tučné a mali hodne masti. Po večernom kŕmení, keď sa nachystala voda aj na raňajšie napájanie, sa hospodárske budovy pozatvárali, a ak bola veľká zima, zavet sa utesnili povrieslami zo slamy.

Cez dlhé večery chlapci opravovali kónské postroje a ženy od susedov sa schádzali na pranie peria a pradenie. Takmer vo všetkých rodinách sa cez Advent modlievali spoločne sv. ruženec. Pred Vianocami sa vždy deväť rodín modliť tak, že každý deň sa ruženec modlil v inej rodine. Socha Panny Márie sa prenášala z domu do domu. Boli to najkrajšie dni očakávania Vianoc. Po ruženci sa spievali krásne adventné piesne a potom bol čas aj na rozprávanie zážitkov od chlapcov čo boli v Amerike, alebo tých, čo počas leta pásavali dobytok a ovce na holiach. Často sa hovorievali strašidelné príhody, ktoré keď sme počuli, báli sme sa ísť vonku.

Neodmysliteľne k Adventu patrili sviatok sv. Mikuláša, hlavne tí najmenší sa naň najviac tešili.

Dievčatá sa pri páraní peria vyptovali starších žien na rôzne zvyky a obyčaje od Lucie do Vianoc. Žiadny hluk a zábavy. Vo všeobecnosti bolo Adventné obdobie naozaj časom radostného očakávania Vianoc a prežiarené obyčajným pokojom.

Ján Bistar



Deti zo súboru Roháčik aj s rodičmi vo štvrtok 9. decembra predstavili svoj program na Vianočných trhoch v Bratislave. Prispeli tak k príjemnej atmosfére, ktorá počas týchto dní vládne v centre nášho hlavného mesta. V programe uviedli niekoľko svojich úspešných blokov: Rozprávočku o krpčekom, Ondrejské zvyky, ale i čarovanie na Luciu. Určite najväčší záujem prihladajúcich divákov vyvolal vianočný program pospätý z hovoreného slova a hlavne z 25 vinšov. Najviac roztleskali ten, kde deti hlasno vinšovali „a veru požehnaj každú rodinu v tejto Bratislave!“ Na konci programu 35 Zuberčanov zaspievalo koledu „Na onej hore pásli pastieri“. Ozývalo sa snáď pol Bratislavy. Počas dlhého potlesku bolo počuť – Bravo Zuberec! Text: (dž), foto: (vž)



## Hafiry majú za sebou úspešný rok

Nás dospelých určite teší keď v obci rozvíjajú činnosť detské športové, folklórne, či iné tanečné krúžky. Môžeme sa radosť, že sa naše deti rozvíjajú rôznymi spôsobmi a že ich takáto činnosť aj baví. To je pre nás, vedúcich, tou najväčšou odmenou. Ešte väčšia radosť je, ak sa deťom darí na súťažiach alebo akýkoľvek vystúpeniach. Lebo úspech povzbudzuje do ďalšej činnosti nielen deti ako členov súborov a krúžkov, ale povzbudzuje aj všetkých, ktorí do detí niečo vkladajú.

A z úspechu sa tešíme aj my v občianskom združení Hafiry, kde nám pôsobia staršia a mladšia skupina tanečníkov. Mladšia časť združenia – súbor Karolínka v roku 2010 pracoval v troch skupinkách KII – 10 členov, KI – 8 členov, prípravka 15 členov. V tomto roku si vytvorili 4 choreografie a momentálne pracujú na 3 nových. Majú za sebou viacero vystúpení. Zúčastnili sa 4 súťaží (Sokolovo, Žarnovica, Michalovce, Dolný Kubín) na ktorých získali prvé, druhé, tretie a dve štvrté miesta. Mali sme ich možnosť vidieť aj na STV 1 v relácii Minitalent show a v televízii JOJ v relácii Československo má talent.

Staršia časť tanečníkov, súbor Izabella má 8 členov. V roku 2010 vytvorili jednu novú choreografiu a pracujú na ďalšej. V tomto roku

majú za sebou veľa vystúpení. A ich úspechy? Sú výhercami súťaže Ta-

lent Tvrdošín, zúčastnili sa ďalších deviatich súťaží (Sokolovo 2x, Praha 2 x, Žarnovica, Dolný Kubín, Michalovce), na ktorých získali 8 krát prvé miesto a raz skončila Izabella na 2. mieste. Stala sa tanečnou skupinou roka v Českej republike.

Ich vedúca MUDr. Eva Brečková získala cenu Matice slovenskej a stala sa trénerkou roka v Tvrdo-

šínskom okrese. Rodičia z občianskeho združenia Hafiry v tomto roku zorganizovali mladých tanečníkov detský tanečný tábor Pretancujeme leto na Hutách, detský country bál a country bál pre dospelých. V súčasnosti pripravujeme program Vianoce deťom. Uskutoční sa 30. decembra o 18. hodine v kultúrnom dome Zuberec. Na program srdečne pozývame starých i mladých.

Koniec kalendárneho roka je tiež dôvodom na poďakovanie sponzorom, ktorí združenie Hafiry v tomto roku podporili. Ďakujeme najmä obecnému úradu Zuberec, ktorý pre nás vytvára dobré podmienky na činnosť. Ale hlavne ďakujem deťom a ich rodičom, že majú snahu a chuť robiť niečo len tak pre radosť.

Eva Brečková  
Foto: Pavol Šroba



Izabella

## Izabella a Karolínka zvíťazili

Začiatkom októbra 2010 sa konal v Michalovciach II. ročník tanečného festivalu Dialavy, ktorý organizuje tanečný súbor Slniečko z Michaloviec ako Memoriál svoje zakladateľky a vedúcej Marty Eštovej. Súťaže sa zúčastnilo 16 tanečných skupín v 13 kategóriách. Okrem zuberckých tanečných skupín Karolínka a Izabella tam boli aj ďalšie tanečné skupiny z oravských základných škôl. Z Nižnej Mateľko a Chrobáci, z Trstenej Daisy a Žabka. Potešujúce, že oravské skupiny sa na súťaži nestratili. Domov si odniesli dve prvé, šesť druhých a šesť tretích miest.

Ešte radostnejšie je, že Izabella a Karolínka I získali víťazné miesta, Karolínka II dostala 2. a 3. miesto. Ocenenie si odniesli i oravské vedúce. Vedúca tanečnej skupiny z Nižnej Mirka Malatinková dostala cenu predsedu Košického samosprávneho kraja a vedúca tanečných skupín zo Zuberca MUDr. Eva Brečková získala Cenu predsedu Matice slovenskej.

Najkrajšie na tom je, že deti sú bohatšie o ďalší zážitok a skúsenosť. My všetci sa veľmi tešíme, že sme mali možnosť zúčastniť sa najkrajšieho festivalu detských tanečných skupín na Slovensku. (eb)



Karolínka



## Prvá zuberská 100-ročná jubilanťka



Vo štvrtok 9. decembra bola v Zuberco zvlášť milá oslava. Určite prvá v jeho vyše 400-ročnej histórii. **Pani Cecília Fandáková, rodená Kremnicová sa dožila rovných 100 rokov.** K jubileu jej gratulovala nielen celá rodina, ale aj zástupcovia našej obce, v ktorej jubilanťka svoj život prežila. Vinš a kytku jej priniesli starosta obce Ing. Vladimír Šiška a pracovníci obecného úradu.

Cecília Fandáková sa narodila v rodine zuberských roľníkov. Otec Juraj Kremnica bol roľníkom a muzi-

kantom, matka Katarína, rodená Sitárová. Mala ešte štyroch súrodencov, Zuzanu, Jozefa, Annu a Štefana.

S manželom Romanom Fandákom v roku 1989 oslávili 60 rokov manželstva. Vychovali tri dcéry, Bernardínu, vydatá Magerčáková, žije v Zuberco, Margitu, vydatá Pašerbová, žije v Dolnom Kubíne a Annu, vydatá Tarčáková, ktorá ju už roky tu v Zuberco opatruje. Všetky tri dcéry sú už dávno vdovy. Manžel Roman Fandák zomrel v roku 1989, manželka ho prežila už o 21 rokov. Má deväť vnúčat a dožila sa aj 24 pravnúčat.

Tetka Fandáková, celý život pracovala na gazdovstve a ako žena v domácnosti. Ešte pred dvomi rokmi sme ju celé dni vidali sedávať pred dverami domu na stolčeku. Teraz už svet okolo seba veľmi nevníma. Za to, že sa v pomerne dobrom zdraví dožila jubilejnej stovky, určite vďačí aj svojej najmladšej dcére Anne, ktorá sa už roky o ňu stará.

(r)

## Odišiel František Matlák



žiarske preteky s medzinárodnou účasťou, na ktorých pretekal aj František Matlák. Preteky mali názov Oravský jarný zjazd. Štart pretekov bol zo Zeleného – 2000 m n. morom cez Tobogán s cieľom pri Ťatliakovej chate. Chata pod Roháčmi mala však veľmi krátke trvanie, počas SNP boli spoločne s chatou na Zverovke vypálené.

Počas vojny pôsobil ako zdravotník na frontoch, okrem iného aj v Taliarsku. V zime 8. 2.1950 sa oženil a zobral si za manželku Klementínu Gejdošovou. Mali spolu dve deti Annu a Jána. Tento rok vo februári oslávili diamantové výročie – 60 rokov sobáša.

Vo štvrtok 4. 11. 2010 predpoludním sa Zubercom niesla smutná správa, že pred niekoľkými minútami zomrel František Matlák. Keďže bol jedným zo zakladateľov Horskej služby v oblasti Západné Tatry sever a posledný žijúci z tejto udalosti, pripomeňme si jeho životné medzníky.

Narodil sa 12. 8. 1921 v Zuberco, po ukončení školskej dochádzky odchádza už ako 14-ročný do bývalej Demianovej útulne v Roháčoch ako pomocná sila, neskôr ako čašník. V roku 1940 bola otvorená nová prvá Ťatliakova chata. Chatárom bol profesor Vladimír Čermák, neskôr bratia Šlampovci a František tu pracoval. V roku 1941 boli v Roháčoch prvé ly-

Po skončení druhej svetovej vojny pracoval v lesoch v Roháčoch pri zväžaní dreva. Na jar 15. mája je pri zrode založenia HS v našej oblasti. Po predpísanom kurze sa stáva jedným zo štrnástich zakladajúcich členov. Po založení elektrotechnického priemyslu v Nižnej odchádza do Tesly a pracuje tu až do dôchodku. V organizácii HS pôsobil 56 rokov. Za svoju činnosť bol v roku 1965 ocenený strieborným odznakom HS, v roku 1975 zlatým a v roku 1982 čestným odznakom HS. Pracoval v našej oblasti aj ako horský vodca.

V sobotu 6. 11. 2010 sme sa s ním dôstojne rozlúčili v zuberskom kostole a na cintoríne. Česť jeho pamiatke!  
Stanislav Jandura

## Vypísané z matriky roku 2010

### Narodili sa

- |                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| 4. 1. Dávid Kovalčík      | 6. 7. Filip Feranc         |
| 29. 1. Pavol Bistar       | 6. 7. Kristián Feranc      |
| 31. 1. Olivia Pilárová    | 11. 7. Terézia Janoštinová |
| 10. 2. Hugo Fandák        | 12. 7. Viktor Pariža       |
| 12. 2. Diana Harmatová    | 16. 7. Maroš Ťapaják       |
| 16. 2. Kristián Jančo     | 17. 9. Jakub Šiška         |
| 21. 2. Chiara Kovalčíková | 13. 10. Filip Škerda       |
| 23. 2. Karin Škerdová     | 20. 10. Maroš Urban        |
| 16. 3. Matúš Jantolák     | 25. 11. Marek Chrenek      |
| 20. 3. Adam Bažík         | 26. 11. Erik Šiška         |
| 9. 6. Michal Švelaň       | 28. 11. Lujza Šrobová      |
| 7. 6. Tatiana Švelaňová   | 29. 11. Nela Pilárová      |

### Manželstvo uzatvorili

- |   |
|---|
| 13. 2. Martin Jandura a Eva Rakovanová            |
| 15. 5. Marek Jandura a Ing. Katarína Schvarcová   |
| 26. 6. Ondrej Jurčo a Anežka Domagalová           |
| 26. 6. Ratko Mitrovič a Monika Bažíková           |
| 10. 7. Ing. Stanislav Bebej a Bc. Anna Barošová   |
| 14. 8. Pavol Biroščík a Anna Klimeková            |
| 21. 8. Luboš Knapík a Anna Hudecová               |
| 28. 8. Miloš Juráň a Eva Magerčáková              |
| 28. 8. Ing. Ladislav Šiška a Stanislava Gramatová |
| 17. 9. Radoslav Jurina a Katarína Repková         |
| 2.10. Štefan Ligas a Katarína Gejdošová           |
| 2. 10. Ján Motyčák a Eva Rebidášová               |
| 9. 10. Ing. Marek Bažík a Mgr. Lubomíra Medvecká  |
| 16.10. Stanislav Mikulovský a Agneša Vráblová     |

### Odprevadili sme na poslednej ceste

- |                                       |
|---------------------------------------|
| 28. 1. Klementína Plávková (1940)     |
| 10. 2. Anna Ondrošová (1947)          |
| 22. 2. Monika Hudecová (1970)         |
| 9. 4. Július Matkuliak (1936)         |
| 8. 5. Jozef Ballek st. (1952)         |
| 22. 9. Ján Motyčák (1932)             |
| 17. 10. Bernardína Janoštinová (1931) |
| 2. 11. Margita Šišková (1932)         |
| 4. 11. František Matlák (1921)        |

### Životné jubileá si pripomenuli

- |                             |                           |
|-----------------------------|---------------------------|
| <b>70 rokov</b>             | <b>85 rokov</b>           |
| 9. 1. Anna Tarčáková        | 8. 8. Karolína Gejdošová  |
| 17. 3. Jozef Kulašník       | 23. 8. Mária Rydzoňová    |
| 10. 4. Karol Matkuliak      | 5. 12. Františka Hamatová |
| 28. 8. Florián Šroba        | <b>90 rokov</b>           |
| <b>75 rokov</b>             | 12. 6. František Jurina   |
| 14. 1. Cecília Gondová      | 13. 9. Štefan Matiščík    |
| 26. 1. Július Magerčák      | <b>100 rokov</b>          |
| 3. 3. Irena Fileková        | 9. 12. Cecília Fandáková  |
| 12. 4. Irena Fileková       | <b>50. výročie sobáša</b> |
| 22. 4. Juraj Vidiečan       | 23. 4. Štefan a Anna      |
| 27. 4. Marta Bistarová      | Kovalčíkovci              |
| 1. 9. František Borsík      | 19. 11. Ondrej a Agneša   |
| 27. 10. Klementína Šišková  | Šuriňakovci               |
| 12. 11. Terézia Kovalčíková | <b>55. výročie sobáša</b> |
| <b>80 rokov</b>             | 6. 1. Ján a Klementína    |
| 4. 7. Margita Matiščíková   | Hudecovci                 |
| 3. 8. Bernardína            | <b>60. výročie sobáša</b> |
| Magerčáková                 | 21. 1. František          |
| 13. 10. Cecília Kluchťáková | a Klementína Matlákovi    |



## Hľadali spôsob vzájomnej spolupráce

Koniec roka je obdobím hodnotenia činnosti práce aj v Horskej službe na Slovensku. U nás v Zuberco 24. novembra rokovali členovia Klubu seniorov HS a dňa 5. decembra 2010 sa na hodnotiacej schôdzi zišla dobrovoľná zložka HS. Rokovania dobrovoľnej zložky HS sa konala aj za účasti predsedu Rady HS na Slovensku PaedDr. Jána Kuruca. Za HZS bol prítomný námestník riaditeľa Ing. Karol Chvála a náčelník oblasti Západné Tatry Ing. Ján Kostka - Zelina.

V Liptovskom Mikuláši sa 8. decembra konala celoslovenská výročná konferencia Klubu seniorov HS

na Slovensku. Ako delegáti za našu oblasť sa konferencie zúčastnili Laco Matišík a Alojz Žuffa. Zároveň Ing. Peter Volnár a Dr. Milan Mikláš, ktorí vykonávajú v KS HS na Slovensku vrcholné funkcie. Aj tu boli účastní najvyšší predstavitelia záchrany v slovenských horách, Ing. Jozef Janiga, riaditeľ HZS a PaedDr. Ján Kuruc, predseda Rady HS na Slovensku. Všetko svedčí aj o tom, že sa hľadajú cesty vzájomnej spolupráce. Nie je totiž doriešená koncepcia ich vzájomného pôsobenia v slovenských horách i keď záchrana a pomoc na horách je trvale zabezpečená.

RSDr. Milan Mikláš

## Horskej službe sa splnili sny

Všetko to začalo mať konkrétnu podobu minulý rok pri príležitosti Sviatku hôr (12. 7. 2009). Trnavský pomocný biskup Ján Orsch posvätil základný kameň pietneho miesta na Zverovke. Krátko na to bolo vydané stavebné povolenie a začala sa výstavba. Keďže skoro všetko sa robilo brigádnicke, nestihlo sa do zimy všetko urobiť podľa projektovej dokumentácie. Postavili sa však dominanty pietneho miesta, kaplnka, vstupná a výstupná brána a asi 50 m chodníka. Dal sa uliavať zvon do kaplnky a urobili sa aj menšie terénne úpravy. Nákup a dovoz materiálu, poskytnutie stavebných strojov a preplatenie niektorých prác zasponzorovali členovia Horskej služby Stanislav Gejdoš, Jozef Šuriňák, st., Dr. Milan Mikláš a Ing. Marián Jurina. Najviac brigádnickej hodín odpracoval otec myšlienky postavenia pietneho miesta práve na tomto mieste Ján Jurina. Práce na stavbe dospeli do takého štádia, že 8. novembra 2009 otec biskup ordinár ozbrojených síl a zborov František Rábek pri slávnostnej sv. omši pietne miesto posvätil.

V roku 2010 sa v prácach pokračovalo za účinnej pomoci obecného úradu, niektorých členov HS a firmy Roháče, s.r.o. Dobudovali sa kamené chodníky 170 m v dĺžke ku vstupnej a výstupnej bráne, zemou sa pri-

viedla električka do kaplnky na elektrický pohon zvona. Jednou z najťažších prác bolo nájdenie, navozenie a osadenie veľkých kameňov do priestoru pietneho miesta. Po každej technike ostali v prírode stopy, ktoré bolo treba upraviť, čo sa aj urobilo. V budúcom roku nás čaká nájst a doviezť vhodný kameň, ktorý by slúžil ako obetný stôl pri slávení sv. omše a tento osadiť na pripravené miesto, zasadiť vhodné dreviny, urobiť a osadiť prenosné lavičky a niektoré menšie práce pri úprave terénu.

Tohto roku 8. 11. 2010 sme sa stretli pri pietnej spomienke druhý raz. Počasie bolo na november výborné. Zúčastnilo sa ho viac ako 300 ľudí, medzi inými aj hostia z rôznych oblastí Slovenska aj Poľska. Sprievod sprévdzala ľudová hudba zo Zuberca a Zakopaného. Atmosféru oživili i Zuberčania a Poliaci v krojoch. Prítomných privítal starosta obce Ing. Vladimír Šiška. Slávnostnú sv. omšu celebraval vojenský kaplán Marcel Sendrák a správca farnosti Zuberec Marián Dopater. Na záver sv. omše bola posvätená zástava HS našej oblasti, ktorá je prvou na Slovensku. Splnil sa tak sen seniorov a starších členov HS. Vybudovať pietne miesto a mať svoju zástavu.

Stano Jandura  
Foto: Vladimír Žuffa

## Aká bola futbalová jeseň našich futbalistov?

V jeseni súťažného ročníka 2010/2011 futbalový oddiel TJ Roháče Zuberec reprezentovali 4 mládežnícke družstvá, družstvo dospelých a internacionálov. Aké dosiahli výsledky?

V žiackych kategóriách súťažne hrali starší a mladší žiaci a prípravka. Za starších žiakov hralo v jeseni 14 hráčov, mladších žiakov bolo 10 a v prípravke hrávalo 12 hráčov. Všetky tieto družstvá trénuje Martin Filek, vedúcim je Ján Taraj. Treba povedať, že mužstvá žiackych kategórií si v súťažiach vedú dobre.

**Starší žiaci** hrajú 1. triedu a súťaž skončili na piatom mieste s počtom 19 bodov a skóre 23:14. Najlepším strelcom v našom družstve je paradoxne dievča. Táňa Šišková nastriela v jesennej časti 9 gólov (Táňa je dcéra Viliama Šišku, jedného z úspešných bratov – futbalistov). Oporami družstva sú brankár M. Taraj, D. Mikolaj, D. Šuriňák, J. Belko, D. Šroba, V. Bažík, S. Gibas, L. Matišík, T. Šišková, Michal Filek, L. Pilarčík, M. Šuriňák, Michal Filek, M. Šuriňák.

**Mladší žiaci** hrajú svoje zápasy turnajovou formou. Znamená to, že sú vytvorené skupiny po tri až štyri družstvá po celej Orave a víťazi týchto skupín sa stretnú na konci súťaže vo finále, kde vízde víťaz Oravy. Zuberec hrá v skupine s Krivou a Oravským Bielym Potokom. Jesennú časť naši mladší žiaci suverénne vyhrali a súperom nedali veľa šanci.

**Konečné poradie:** 1. Zuberec skóre 53:4, 16 bodov. 2. Krivá, 23:8, 10 bodov. 3. Oravský Biely Potok, 4:68, 0 bodov.

**Najlepší strelci a hráči:** F. Juráň, A. Filek, S. Zemančík, S. Belko, T. Belopotočan, Tomáš Jurina, D. Kendera, M. Mičík, D. Borsíková, S. Motyčák.

**Prípravka** hrá podobným systémom, v jej skupine hrá: Tvrdošín, Trstená a Habovka.

**Konečné poradie po jesennej časti súťaže:**

1. Tvrdošín 41:19, 32 bodov
2. Zuberec 28:18, 20 bodov
3. Trstená 26:26, 17 bodov
4. Habovka 14:46, 0 bodov

**Najlepší strelci a hráči:** M. Šuriňák, A. Urban, M. Filek, A. Kendera, D. Kurcin, M. Klocháň, M. Šiška, T. Chrenek, A. Mikolaj, K. Botoš, D. Urban, M. Brečka.

**Dorast** po jeseni skončil na 10. mieste, tak ako aj v predchádzajúcom ročníku, keď ho trénoval Rasto Petrek. V ročníku 2010/2011 družstvo vedie Vladimír Filek a pri svojej práci sa stretáva s tými istými problémami ako jeho predchodca. Mužstvo má problémy s dochádzkou na tréningy aj na zápasy. K dispozícii je iba 11 hráčov, z toho sedem ťahá celé muž-

stvo. Aj preto je na zápasy dopĺňané hráčmi z družstva žiakov, ktorí už dosiahli 14 rokov. Takýchto je v družstve žiakov sedem a v ďalšom ročníku doplnia dorast, kde odchádzajú iba dva hráči. To je dobrá vyhládka do ďalších rokov. Aj preto možno dúfať, že dorast bude dosahovať lepšie výsledky ako doteraz. **Najlepším strelcom** je Jozef Kovalčík, ktorý dal 8 gólov a úspešne pomáha aj mužstvu dospelých, kde dal tiež 8 gólov.

Údaje z tabuľky súťaže:

10. miesto, 13 zápasov, 5 vyhratých, 0 remíza, 8 prehra, skóre 19:32, 15 bodov.

**Dospelí**, tak ako iné mužstvá tejto súťaže, musia mať k dispozícii minimálne 20 hráčov. Takže na každý zápas mužstvo nastupuje v inej zostave. Je to spôsobené dochádzkou za prácou, školou a inými povinnosťami a príčinami, s ktorými sa stretáva amatérsky futbal. Nemalo mierou sa pod momentálne umiestnenie podpísal aj vekový priemer, ktorý máme 3. najnižší v súťaži. Preto má tento celok ambície na lepšie postavenie v tabuľke. Po jeseni je na 12. mieste, 15 zápasov, 5 vyhratých, 2 remíza, 8 prehra, skóre 25:31, 17 bodov. Trénerom je Vladimír Kovalčík. **Najlepší strelci:** Jozef Kovalčík 8, Braňo Juráň 6, Ján Hruboš 4, Richard Juráň 4.

**Mužstvo internacionálov** pod vedením Viliama Šišku skončilo vo

svojej súťaži na výbornom 4. mieste. Treba povedať, že mohli skončiť aj lepšie, keby tri zápasy neboli prehrali dosť nešťastne. Je chválhodné, že aj vo veku vyše 40 rokov si hráči udržiavajú kondíciu, nájdu čas a v hojnom počte sa zúčastňujú zápasov.

Výbor futbalového oddielu, ktorý zabezpečuje celú činnosť okolo stretnutí, pracoval pod vedením Vladimíra Fileka v zložení: Peter Chovančák, Pavol Palčo, Anton Šiška, Ján Taraj, Martin Šimičák a Ján Bažík. Ďakujeme futbalistom, ktorí majú futbal radi a zodpovedne prístupujú k tréningom a reprezentácii TJ Roháče a obce Zuberec. Srdečne pozývame všetkých členov futbalového oddielu a priaznivcov na výročnú členskú schôdzu, ktorá sa uskutoční 8. januára 2011 o 18. hod. v zasadačke obecného úradu.

**Želáme všetkým futbalistom a fanúšikom šťastný rok 2011, pevné zdravie a chuť hrať dobrý futbal. Osobitne želáme veľa úspechov a ďakujeme sponzorom futbalového oddielu za ich podporu počas celého roka, menovite aspoň týmto: Obecný úrad Zuberec, Koliba Josu, Pavol Šuriňák, Milan Mikláš, ml., Stará krčma, Reštaurácia Horec, RPD Zuberec, Pizzeria HOC.**

Maroš Filek  
Vladimír Filek